

**Art des Fahrzeuges**
**Fabrikmarke**
**Typ**
**Typenschein-Nummer**
**Traktor**
**IHI-SHIBAURA**
**S E 4 0 4 0**
**CH 4438 02**
**Hersteller** ISHIKAWAJIMA-SHIBAURA MACHINERY CO. LTD., Tokyo / Japan
**Erkennungsmerkmale** auf Herstellerplakette "SE 4040"

 vor Fahrgestellnummer "SE 4040"
**Herstellerplakette** links, seitlich auf Getriebegehäuse
**Fahrgestellnummer** links, seitlich auf Getriebegehäuse
**Motorkennzeichen** "LEP854A" links, seitlich auf Motorblock (erhaben eingegossen)
**Hauptimporteur** SAMUEL STAUFFER & CIE. 1599 Les Thioleyres
**Geprüftes Fahrzeug** SE4040-12947
**Fahrgestell**
**Anzahl Achsen** 2 Anzahl Räder 4
**Lenkung** mechanisch, Lenkhilfe hydraulisch
**Getriebe** mechanisch synchronisiert
**Anzahl Gänge** 12 od. 24 Achsantrieb Allrad, v-ausschaltbar
**Betriebsbremse** mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Differentialwellen bzw. auf HR, Einzelradbremse, 2 Pedale mit Verriegelung
**Hilfsbremse** mechanisch, Innenbacken, wirkend auf Differentialwellen bzw. auf HR
**Feststellbremse** wie Hilfsbremse
**Dauerbremse** -
**2-Kreis-Kontrolle** -
**Motor**
**Marke** IHI-SHIBAURA Typ LEP854A-3
**Bauart** Reihe Takte 4
**Treibstoff** D Lage vorn
**Kühlung** Wasser Anzahl Zylinder 4
**Bohrung** 85 Hub 94
**Huabraum** 2133 Steuer-PS 10,86
**Leistungs-kW** 30,3 (DIN) bei U/min 2500
**Lärm-Standmessung** 79,0 dB(A) bei U/min 1875
**Schalldämpfer** 1 Topf 430 x Ø 100 mm
**Abgasprüfung** Bacharach 2,0
**Entstörung**
**Karosserie** mit Sicherheitsbügel Typ DF 41, FAT-Nr. 953/83
**Anzahl Türen** \_\_\_\_\_ Geschw. Messer \_\_\_\_\_

**Sicherheitsgurten** v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Unterlegkeil** \_\_\_\_\_ Rückspiegel \_\_\_\_\_

**Diebstahlsicherung** \_\_\_\_\_

**Anzahl Plätze** t 1 v \_\_\_\_\_ M \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Masse** innen \_\_\_\_\_ aussen \_\_\_\_\_

**Länge** \_\_\_\_\_ 3435 Achsabstand 1870 / \_\_\_\_\_

**Breite** \_\_\_\_\_ 1510-1810 Doppelachse v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Höhe** \_\_\_\_\_ 2210 Spurweite v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

**Ueberhang** v \_\_\_\_\_ 690 Spurweite v \_\_\_\_\_ h \_\_\_\_\_

 h \_\_\_\_\_ 875 h 1200 - 1500
**Abstand Lenkrad - vorderste Fahrzeugteile** \_\_\_\_\_ Spurkreis Ø l 6600 r 6550
**Gewichte** vorn \_\_\_\_\_ hinten \_\_\_\_\_ total \_\_\_\_\_

**Leergewicht** 630 1100 1730
**Nutzlast** \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

**Gesamtgewicht** 630 1100 1730
**Fabrikgarantie** 1350 1640 2850
**Reifengrösse** 8 - 18 11 - 28 (+)

**Ply / bar** 4 / 1,6 4 / 1,2
**Tragkraft** 1040 2010
**für V max** 30 30
**Felgen** W 6 x 18 W 11 x 28

mech. Getriebe \_\_\_\_\_ autom. Getriebe \_\_\_\_\_

**Gar Anhängelast gebremst/ungebremst** \_\_\_\_\_

**Garantiertes Gesamtzuggewicht** \_\_\_\_\_

**Geprüfte Anhängelast** \_\_\_\_\_

**Garantierte Dachlast** \_\_\_\_\_

**Höchstgeschwindigkeit nach Hersteller** 25 \_\_\_\_\_ km/h

 gemessen 25 km/h bei U/min 2500 Motor 560 Zapfwelle \_\_\_\_\_

2.

**Ausrüstung**

Ferrlichter	COBO DGM 7886 FM		
Abblendlichter	COBO DGM 7886 FM		
Standlichter	A	(E)	
Schlusslichter	R	(E)	
Bremslichter	S1	(E)	
Richtungsblinker	v	1 (E)	s _____ h 2a (E)
Rückstrahler	v		s _____ h I (E)
Markierlichter	v		s _____ h _____
Nebelschlusslichter	_____		
Zusätzliche Lichter	_____		
Kontroll-Nr.-Beleuchtung	_____		
Scheibenwischer	_____ mit/ohne Waschanlage		
Warnvorrichtungen	KLAXON CH 5 0701 05 oder andere homologierte Modelle		

**Angaben für den Fahrzeugausweis**

Art des Fahrzeuges	Traktor		
Marke und Typ	IHI-SHIBAURA SE 4040		
Typenscheinnummer	CH	4438 02	
Karosserie	_____		
Plätze	total	1	vorn _____
Leergewicht	1730	Treibstoff	D _____
Nutzlast	-	Steuer-PS	10,86
Gesamtgewicht	1730	Hubraum	2133

**Bemerkungen, Aenderungen, Auflagen und Eintrag im Fahrzeugausweis** (Lärm- und Abgaswerte siehe auch EK)

+ ) Reifenvariante : hinten = 13 - 24, 6 PR, Tragkraft pro Achse 3020 kg bei 1,4 bar, V/max. 30 km/h.

Eintrag im Fahrzeugausweis:

101 - Anzahl Plomben: Anbringungsort: an Vollastanschlag.